

Art. 3. Les Chambres législatives sont informées immédiatement des arrêtés que le Roi prendra en vertu de la présente loi.

Le Roi notifie immédiatement aux Communautés et Régions les décisions obligatoires du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations Unies prises en vertu de la Charte des Nations Unies.

Art. 4. Sans préjudice de l'application des peines plus sévères prévues par d'autres dispositions légales, les infractions aux mesures contenues dans les arrêtés pris en application de la présente loi sont punies d'un emprisonnement de huit jours à cinq ans et d'une amende de mille à un million de francs. Toutes les dispositions du Livre Ier du Code pénal, sont applicables à ces infractions.

Art. 5. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire et des agents de l'Administration des Douanes et Accises, les agents commissionnés à cette fin par le Ministre compétent, ont qualité pour rechercher et constater, même seuls, les infractions aux dispositions prises en vertu de la présente loi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
E. DERIJCKE

Le Ministre de la Justice et des Affaires économiques,
M. WATHELET

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Commerce extérieur et des Affaires européennes,
R. URBAIN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Art. 3. De Wetgevende Kamers worden onverwijld in kennis gesteld van de besluiten die de Koning krachtens deze wet neemt.

De Koning geeft onverwijld kennis aan de Gemeenschappen en Gewesten van de bindende besluiten die krachtens het Handvest van de Verenigde Naties door de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties worden genomen.

Art. 4. Onverminderd de toemeting van strengere straffen op grond van andere wetsbepalingen worden inbreuken op de maatregelen vervat in de ter uitvoering van deze wet genomen besluiten bestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot vijf jaar en met een boete van duizend tot één miljoen frank. Alle bepalingen van het Eerste Boek van het Strafwetboek zijn van toepassing op deze inbreuken.

Art. 5. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van de gerechtelijke politie en van de ambtenaren van het Bestuur der Douane en Accijnzen, zijn de daartoe door de bevoegde Minister aangestelde ambtenaren bevoegd om, zelfs alleen, inbreuken op de krachtens deze wet genomen maatregelen op te sporen en vast te stellen.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 11 mei 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
E. DERIJCKE

De Minister van Justitie en van Economische Zaken,
M. WATHELET

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Buitenlandse Handel en van Europese Zaken,
R. URBAIN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 95 - 2087

31 MAI 1995. - Arrêté ministériel
portant reconnaissance officielle et classement d'un explosif

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflager et aux engins qui en sont chargés;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs, notamment les articles 2 et 3;

Vu l'arrêté ministériel du 3 novembre 1958 portant reconnaissance officielle et classement des explosifs, notamment le marginal C-24 de la liste y annexée;

Vu la lettre du 4 août 1994 de la firme « N.V. ICI Belgium », division Système de Sécurité, à 3078 Everberg, concernant le transport d'engins fumigènes, dénommés « Security PAC », fabriqués aux U.S.A. par « ICI Americas Inc. »;

Vu la note du Service des explosifs n° 8.EX/95/4688/35 en date du 15 mai 1995, de laquelle il ressort qu'il est nécessaire d'élargir la portée du marginal C-24 de la liste des artifices reconnus à ce jour en Belgique, pour y classer les engins fumigènes précités,

Arrête :

Article unique. Le marginal C-24 de la liste des explosifs reconnus officiellement est modifié comme suit :

1. a) Les matières sous forme de poudre ou de grains, produisant des fumées pour des buts agricoles et forestiers;

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 95 - 2087

31 MEI 1995. - Ministerieel besluit
houdende ambtelijke erkenning en indeling van een springstof

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 28 mei 1956 betreffende de ontplofbare en voor deflagratie vatbare stoffen en mengsels en de daarmee geladen tuigen;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen, inzonderheid de artikelen 2 en 3;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 november 1958 houdende ambtelijke erkenning en indeling van de springstoffen, inzonderheid het randnummer C-24 van de daarbij gevoegde lijst;

Gelet op het schrijven van 4 augustus 1994 van de N.V. « ICI Belgium », afdeling Security Systems te 3078 Everberg, betreffende het vervoer van bepaalde rooktuigen genoemd « Security PAC » (SP), vervaardigd in Amerika door « ICI Americas Inc. »;

Gelet op de nota van de Belgische Dienst der Springstoffen, nr. 8.EX/95/4688/35, d.d. 15 mei 1995, waaruit blijkt dat de draagwijdte van bovenvermeld randnummer C-24 dient verruimd om de nu op de markt zijnde rooktuigen voor technische doeleinden erin te klasseren,

Besluit :

Enig artikel. Het randnummer C-24 van de lijst der ambtelijke erkende springstoffen wordt gewijzigd als volgt :

1. a) Stoffen gekorrelt of in poedervorm, die rook ontwikkelen ten dienste van land- en bosbouw;

b) Les cartouches ou tablettes comprimées de matières produisant des fumées pour des buts agricoles et forestiers, ou pour la lutte contre les parasites;

c) Les engins fumigènes a usage technique.

2. Ces matières et/ou objets doivent être emballés dans des caisses en bois garnies intérieurement de papier d'emballage, de papier huilé ou de carton ondulé. La garniture intérieure n'est pas nécessaire lorsque ces objets sont pourvus d'enveloppes en papier ou en carton. Un colis ne doit pas peser plus de 100 kg.

Les objets fumigènes des 1b et 1c s'ils sont enveloppés dans du papier ou du carton, peuvent également être emballés :

a) dans des boîtes en carton ondulé ou dans des caisses en carton fort; un colis ne doit pas peser plus de 20 kg;

b) dans des caisses en carton ordinaire; un colis ne doit pas peser plus de 5 kg;

3. C.

1c, 27°.

4. Non.

5. -

6. Les compositions fumigènes des objets des 1b et 1c ci-dessus peuvent contenir des chlorates alcalins à concurrence d'au plus 30 % en poids à condition de posséder une enveloppe rigide et imperméable, de renfermer au moins 40 % de matières inertes n'intervenant pas dans la réaction de décomposition et de ne contenir ni bromate, ni soufre, ni phosphore, ni sel ammoniacal.

7. a) Quant aux objets fumigènes des 1b et 1c ci-dessus renfermant des chlorates et ne répondant pas aux conditions du 6, ci-dessus, ou munis d'une charge explosive, voir les munitions fumigènes, incendiaires et chimiques de la classe B, catégories 2 et 3.

b) Par dérogation à l'article 138 du règlement, les matières et objets du 1 ci-dessus peuvent être arrimés, à bord des navires, avec les munitions fumigènes, incendiaires ou chimiques.

c) Les produits fumigènes, transportés à concurrence d'au plus 500 gr de composition pyrotechnique y contenue, peuvent ne pas être considérés comme des explosifs s'ils sont emballés avec suffisamment de matières absorbantes et non inflammables dans une solide caisse d'expédition, de manière à satisfaire au critère de la classe internationale de danger UN 1.4.S. et à ce que tout effet fumigène du à un fonctionnement accidentel demeure contenu dans l'emballage.

Le mode d'emballage retenu doit être approuvé par le Service des Explosifs.

Les colis sont exemptés de l'inscription « Artifices, Vuurwerk ».

8. Matières et objets fumigènes de toutes provenances.

Bruxelles, le 31 mai 1995.

M. WATHELET

b) Patronen of geperste tabletten van voormelde stoffen die rook ontwikkelen ten dienste van land- en bosbouw, of ter bestrijding van schadelijke insecten;

c) rooktuigen voor welbepaalde technische doeleinden.

2. Deze stoffen en/of voorwerpen moeten verpakt zijn in houten kisten, voorzien van een binnenbekleding van pakpapier, geolied papier of golfkarton. Deze binnenbekleding is niet nodig, indien de voorwerpen afzonderlijk in papier of karton verpakt zijn. Een collo mag niet meer wegen dan 100 kg.

Rooktuigen onder 1b en 1c mogen, indien zij gewikkeld zijn in papier of karton, ook verpakt zijn :

a) in dozen van golfkarton of van sterk karton : een collo mag niet meer wegen dan 20 kg;

b) in dozen van gewoon karton : een collo mag niet meer wegen dan 5 kg.

3. C.

1c, 27°.

4. Neen.

5. -

6. De rookmengsels van de bovenvermelde voorwerpen onder 1b en 1c mogen alkalische chloraten bevatten, tot ten hoogste 30 % in gewicht, mits ze vevat zijn in een stevig en waterdicht omhulsel, ze tenminste 40 % inerte stoffen bevatten welke aan de pyrotechnische ontleding van het mengsel geen werkzaam aandeel hebben en ze geen bromaat, zwavel, fosfor of ammoniakale zouten bevatten.

7. a) Voor de rooktuigen onder 1b of 1c die chloraten bevatten en die niet aan de eisen onder punt 6 voldoen, alsmede voor deze die van een springlading of van een ontplofbare ontstekingsgas voorzien zijn, zie rookverwekkende, brandstichtende of chemische munitie van de klasse B, categorieën 2 en 3.

b) Bij afwijking van artikel 138 van het reglement mogen de onder 1 hierboven bedoelde stoffen en voorwerpen aan boord van de schepen samen met rookverwekkende, brandstichtende of chemische munitie in eenzelfde ruim geladen worden.

c) Rookontwikkelaars ten belope van ten hoogste 500 g pyrotechnisch mengsel erin vevat, worden voor wat het vervoer betreft, niet als springstoffen beschouwd als ze derwijze met onbrandbare, rookabsorberende stoffen verpakt zijn dat aan de criteria van de internationale gevaarsklasse UN 1.4.S. is voldaan en dat bij ontijdige activatie geen rookontwikkeling buiten de verpakking optreedt.

De wijze van verpakking moet door de Dienst der Springstoffen zijn goedgekeurd.

De colli moeten niet voorzien zijn van het opschrift « Vuurwerk, Artifices ».

8. Rookontwikkende stoffen en tuigen van alle herkomst.

Brussel, 31 mei 1995.

M. WATHELET

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 95 - 2088 (95 - 1890)

23 JUNI 1995. - Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Office national des Pensions. - Errata

Au *Moniteur belge* n° 132 du 8 juillet 1995 (pp. 19165 e.s.) :

- à l'article 1er, dans la colonne « Cadre français - Nombre d'emplois » en regard du degré « 8 » de la hiérarchie, lire « 32 » au lieu de « 33 »;

- à l'article 1er, dans la colonne « Cadre néerlandais - Nombre d'emplois », en regard du degré « 8 » de la hiérarchie, lire « 37 » au lieu de « 36 ».

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 95 - 2088 (95 - 1890)

23 JUNI 1995. - Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Rijksdienst voor Pensioenen. - Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 132 van 8 juli 1995 (blz. 19165 e.v.) :

- in artikel 1, in de kolom « Frans kader - Aantal betrekkingen », tegenover trap « 8 » van de hiërarchie, lezen « 32 » i.p.v. « 33 »;

- in artikel 1, in de kolom « Nederlands kader - Aantal betrekkingen », tegenover trap « 8 » van de hiërarchie, lezen « 37 » i.p.v. « 36 ».